

## Chambre des Représentants

SESSION 1965-1966

17 NOVEMBRE 1965

### PROPOSITION DE LOI

**complétant la loi du 15 avril 1958 instituant  
une prime spéciale d'accident aéronautique.**

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 15 avril 1958 publiée au Moniteur belge du 25 avril 1958 institue une prime spéciale d'accident aéronautique

Cette législation n'est actuellement pas applicable aux membres du personnel de l'assistance technique militaire fournie à la République démocratique du Congo, au Rwanda et au Burundi.

Nous avons déposé une proposition de loi longuement motivée visant à compléter la loi du 9 mars 1953 réalisant certains ajustements en matière de pensions militaires et accordant la gratuité des soins médicaux et pharmaceutiques aux invalides militaires du temps de paix (Doc. n° 13 (1965-1966) n° 1 du 9 novembre 1965).

Les raisons qui justifient notre proposition visant à compléter la loi du 9 mars 1953 s'appliquent également à la présente proposition qui a pour but de permettre le bénéfice de la loi du 15 avril 1958, 11'1'1' militaires de l'assistance technique et de leurs ayants droit.

Le personnel du détachement de la Force aérienne se trouve dans les conditions requises pour bénéficier de la susdite loi. Nonobstant les engagements pris, le bénéfice de cette loi n'a pas encore été étendu aux militaires prestant leurs services dans le cadre de l'assistance technique militaire.

Il y a lieu de remédier à cette lacune. Tel est le but de la présente proposition de loi.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1965-1966

17 NOVEMBER 1965

### WETSVOORSTEL

**tot aanvulling van de wet van 15 april 1958  
houdende instelling van een bijzondere premie  
wegens luchtvaartongeval.**

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Bij de wet van 15 april 1958, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 25 april 1958, is een bijzondere premie wegens luchtvaartongeval ingesteld.

Thans is die wet niet van toepassing op de personeelsleden die in het kader van de militaire technische bijstand aan de Democratische Republiek Kongo, aan Rwanda en Burundi lynchoren.

Wij hebben een uitvoerig gemotiveerd wetsvoorstel ingediend, dat bedoeld is als aanvulling van de wet van 9 maart 1953, houdende sommige aanpassingen inzake militaire pensioenen en verlening van kosteloze genees- en artseneij kundige verzorging voor de militaire invaliden van vredestijd. (Stuk 43 (1965-1966) n° 1 van 9 november 1965).

De redenen die wij hebben aangevoerd ter verantwoording van ons voorstel tot aanvulling van de wet van 9 maart 1953, gelden ook voor het onderhavige voorstel, dat tot doel heeft de militairen van de technische bijstand en hun rechtverkrijgers in aanmerking te nemen van het genot van die wet van 15 april 1958.

Het personeel van het detachement der Luchtmacht voldoet aan de voorgeduide eisen om het voordeel van voornoemde wet te genieten. Ondanks die geelane beloften is het genot van dat voordeel nog steeds niet toegekend aan de militairen die hun diensten verrichten in het raam van de militaire technische bijstand.

Die leemte dient te worden aangevuld. Dat is het doel van het wetsvoorstel.

**PROPOSITION DE LOI**

## Article premier.

. La loi du 15 avril 1958 instituant une prime spéciale d'accident aéro nautique est complétée par la disposition suivante qui en formera l'article 6bis :

« Les dispositions prévues par la présente loi sont applicables aux militaires belges agréés ou désignés par le Ministre ayant l'assistance technique militaire dans ses attributions, pour accomplir du service en République démocratique du Congo, au Rwanda et au Burundi, et à leurs ayants droit. »

## Art. 2.

La présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1964.

21 septembre 1965.

**WETSVOORSTEL**

## Eerste artikel.

De wet van 15 april 1958, houdende instelling van een bijzondere premie wegens luchtvaartongeval, wordt aangevuld met volgende bepaling die er artikel 6bis van wordt:

« Het bepaalde in deze wet is van toepassing op de Belgische militairen die door de Minister, tot wiens bevoegdheid de militaire technische bijstand behoort, zijn erkend of aangewezen om diensten te vervullen in de Democratische Republiek Kongo, in Rwanda of in Burundi, alsook op hun rechthebbenden. »

## Art. 2.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1964.

21 september 1965.

A. SAINTRAINT,  
J. MICHEL,  
M. JAMINET,  
L. DELHACHE.  
A. CALIFICE,  
R. DEVOS.